

西貢區議會

2018年5月7日會議文件

SKDC(M) 文件第 94/18號

西貢區議會 2018/2019 年度 主要工程項目進度報告 (2018 年 3 月 31 日)



土木工程拓展署
東拓展處

頁數

甲部	進行中的工程	
(一)	社區設施工程	1
(二)	康樂及文化設施工程	2 – 3
(三)	水務及渠務工程	4 – 9
(四)	土地開拓、道路及其他工程	10 – 22
乙部	規劃中及即將進行的工程	
(五)	社區設施工程	23
(六)	康樂及文化設施工程	24
(七)	水務及渠務工程	25 – 31
(八)	土地開拓、道路及其他工程	32 – 38

附圖： 工程項目位置圖

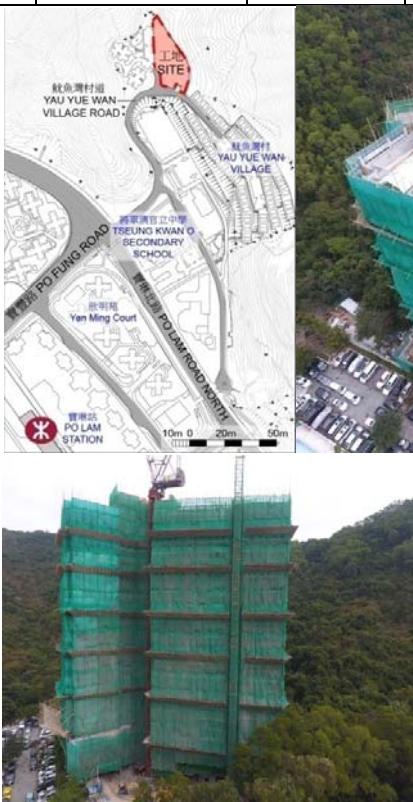
甲部
進行中的工程

(一) 社區設施工程

(一) 社區設施工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
65JA 甲級	將軍澳鯉魚灣村道香港海關員佐級職員宿舍建造工程	605	保安局局長 香港海關 建築署	6/2015	7/2018	<p>工程計劃的範圍包括—</p> <p>(a) 興建一幢樓高 19 層的宿舍樓宇，以提供合共 136 個宿舍單位(28 個「F」級和 108 個「G」級宿舍單位)；以及</p> <p>(b) 下列附屬設備—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 管理處； (ii) 休憩／公用地方，包括多用途室和小型兒童遊樂裝備／設施；以及 (iii) 設於地面層的停車位。 	現正主要進行室外牆終飾工程及室內裝修工程。



（二）康樂及文化設施工程

(二)康樂及文化設施工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
47CG 甲級	新界東南及西北綠化總綱圖 - 優先綠化工程	350 (包括沙田、西貢、屯門和元朗的綠化工程)	發展局局長 土木工程拓展署	12/2014	10/2017	因應綠化效果及公眾期望，在新界東南及西北進行優先綠化工程。其中在將軍澳及西貢區將種植及培養約 700 棵喬木及 330,000 叢灌木。	西貢區的綠化工程已在 2017 年 10 月大致竣工。現正進行植物護養工作，並與相關護養部門緊密聯絡，安排逐步移交所種植的植物。

(二) 康樂及文化設施工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

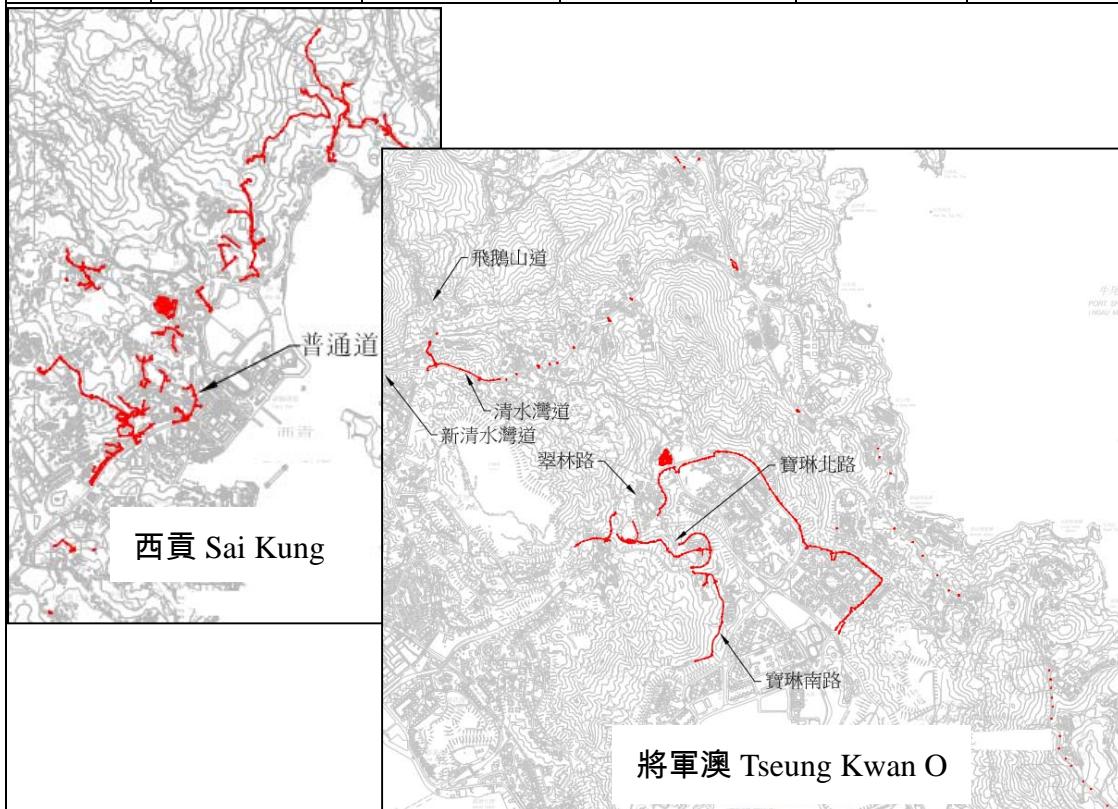
工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
67RG 甲級	社區重點項目 計劃(西貢區) - 建設將軍澳 文物行山徑 及歷史風物 資料館	45	民政事務局局長 民政事務署	2/2017	2019 年 第一季	<p>工程範圍包括：</p> <p>(a) 改善現有的將軍澳行山徑使之成為文物行山徑；</p> <p>(b) 將舊調景嶺警署及兩幢前職員宿舍分別改建及翻新為資料館及旅舍；</p> <p>(c) 於鴨仔山建設一個單層的永久公廁連相關沖水及輔助設施。</p>	<p>項目於 2017 年 2 月 14 日動工，現正進行如下的工程：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 斜坡加固工程； - 鋪設地下排水管道； - 重鋪屋頂防水及隔熱； - 復修原有建築物的混凝土剝落； - 鴨仔山公廁的地基已完成，正建造主體工程。 

(三) 水務及渠務工程

(三)水務及渠務工程

截至 2018 年3月31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
191WC 甲級	更換及修復 水管工程 第 4 階段 (合約編號 10/WSD/10)	111	發展局局長 水務署	8/2011	5/2017	工程包括在西貢區（沿西貢 公路、普通道、康健路及部 份鄉村路段）及將軍澳區 (沿翠琳路、寶琳北路、寶琳 南路、環保大道、清水灣道、 新清水灣道、飛鵝山道及部 份鄉村路段) 進行更換及修 復約 26 公里長的現有水管。	位於西貢區及將軍澳區的水管更換 及修復工程已於 2017 年 5 月完成。



(三)水務及渠務工程(續)

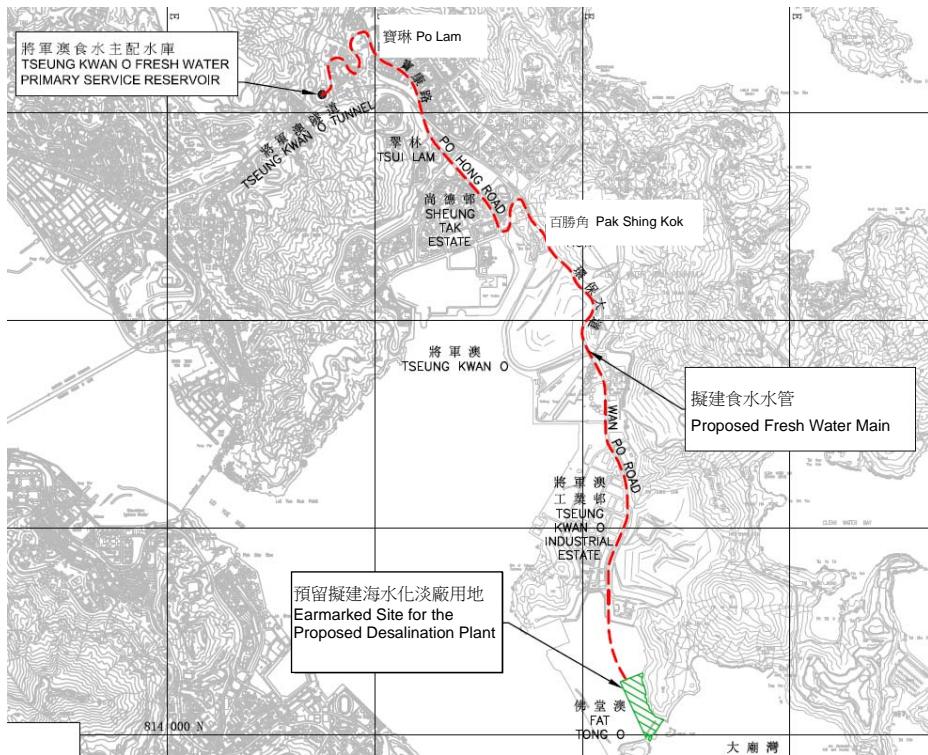
截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
359WF 甲級	將軍澳 海水化淡廠 第一階段 設計及建造 - 勘查研究 檢討、設計及 工地勘測	155	發展局局長 水務署	11/2015	12/2018	<ul style="list-style-type: none"> (a) 就擬議的海水化淡廠的策劃及勘查研究所得的結果進行檢討； (b) 作進一步環境及交通影響評估，以及土力、排水和水力評估； (c) 為擬議第一階段海水化淡廠進行設計； (d) 進行有關的工地勘測工程和監管；及 (e) 擬備招標文件和評審標書。 	<p>顧問公司已完成擬將軍澳海水化淡廠第一階段工程的勘查研究檢討、進一步的相關評估、土地勘測工程和海水化淡廠第一階段工程的參考設計。</p> <p>水務署已於 2018 年 3 月完成海水化淡廠「設計、建造及運作」合約的投標者資格預審，並會適時為此合約招標。水務署已安排於 2018 年 4 月在立法會發展事務委員會向議員簡報有關工程項目，並隨後向財務委員會申請撥款，以期在 2018 年年底開展海水化淡廠的建造工程，預計於 2022 年落成啟用。</p> 

(三)水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
364WF 甲級	將軍澳 海水淡化廠 第一階段 設計及建造 - 水管敷設	720.5	發展局局長 水務署	11/2017	2022 年 第 2 季	敷設一條約 10 公里的主食水 管道，將食水由擬議的海水化 淡廠運送至現有將軍澳食水 主配水庫	敷設水管的工程合約已於 2017 年 11 月展開，現正挖掘探坑以確 認現場地下公用設施的最新狀 況，並在有需要時調整水管的實 際路線。水務署亦同時與運輸署 及警務處商討及制定有關施工時 的臨時交通安排方案，預計實地 敷設水管工程可在 2018 年年中陸 續開展。



(三)水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
382DS 甲級	清水灣道、 碧水新村及 西貢西郊 污水收集系統	359	環境局局長 渠務署	1/2013	4/2018	<p>工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。</p> <p>工程主要在 10 個未敷設污水渠的地方(包括甲邊朗、南山、北港、新屋、沙角尾、太平村、大水井、禾塘江、龍窩村和飛鵝山道附近一帶)，及沿碧翠路、清水灣道和順緻街興建污水收集系統。排污工程包括敷設長約 15.6 公里的污水渠。</p>	<p>大水井、沙角尾、甲邊朗、大學道及飛鵝山道附近一帶(包括飛霞路、飛雲路及嵐霞路)的污水渠敷設工程已大致完成，現正於北港及清水灣道進行敷設污水渠工程。截至 2018 年 2 月已完成約 90% 的工程。清水灣道的渠務工程因地下石層比工程設計時預算為淺而受到影響，預計工程將於 2018 年 4 月大致完成。</p> 

(三)水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
402DS 甲級	搬遷西貢 污水處理廠 往岩洞的 可行性研究	41	發展局局長 渠務署	8/2014	2018 年底	可行性研究將會初步評估搬遷西貢污水處理廠在建造及運作階段的影響，包括相關的初步技術和影響評估、擬訂工程設計大綱及制定施工策略和時間表等。	可行性研究已於 2014 年 8 月底展開，並在進展中。野外審察工作及土質勘測工程已完成，而技術和影響評估正進入尾聲。持份者於第一階段的公眾參與活動中表示支持搬遷計劃及提出寶貴意見。渠務署會與其他相關部門協調相關基建的發展步伐，適時再諮詢各持份者。

(三)水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
393DS 甲級	九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程	679	環境局局長 渠務署	1/2018	2022	工程包括修復橫跨西貢海、連接西貢市及對面海一段長約 200 米的海底污水渠，目的是減低污水滲漏的風險及增強污水系統的可靠性。	工程已於 2018 年 1 月展開。現正進行動工前的準備工作。

（四）土地開拓、道路及其他工程

(四) 土地開拓、道路及其他工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
合約編號 CV/2015/07	處理剩餘公眾填料 (2016-2018)	994	環境局局長 土木工程拓展署	2/2017	2018 年底	運作將軍澳第 137 區填料庫；及運送公眾填料至內地指定填海區。	運作進行中。 土木工程拓展署將於稍後就將軍澳第 137 區填料庫及相關篩選設施的未來運作，諮詢西貢區議會。



(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
合約編號 CV/2016/ 04	臨時建築廢物篩選分類設施 (2017-2018)	72	環境局局長 土木工程拓展署	12/2016	3/2019	在將軍澳 137 區營運一所臨時建築廢物篩選分類設施。該設施主要從混合建築廢物中將惰性建築廢物如泥石等篩選出來，以便循環再用。	運作進行中。 土木工程拓展署將於稍後就將軍澳第 137 區填料庫及相關篩選設施的未來運作，諮詢西貢區議會。



(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
50TF 甲級	西貢區重點項目 計劃 - 重建 橋咀碼頭	49	民政事務局局長 民政事務署 土木工程拓展署	2/2017	2019 年 第一季	工程主要包括重建現有碼頭以增 加碼頭的水深，供較大型船隻靠 泊；及就擬建工程進行環境監察 和紓減環境影響的措施。西貢區 議會社區重點項目計劃委員會於 2018 年 3 月同意在新碼頭加建上 蓋，因此項目竣工日期更改至 2019 年第一季。	碼頭樁柱工程已於 2018 年 2 月完成。現正 進行建造樁柱頂帽工 程。



(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
872TH 甲級	將軍澳 - 藍田隧道 - 主隧道及相關工程	15,093	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	7/2016	2021	<p>將軍澳-藍田隧道主隧道及相關工程將連接將軍澳與藍田，以配合將軍澳區持續發展的交通需求。</p> <p>主隧道及相關工程包括建造一條長約 3.8 公里的雙線雙程行車路(其中隧道部分長約 2.2 公里)，東端連接將軍澳寶順路，而西端則連接藍田，並有支路直接連接東區海底隧道及茶果嶺道。將來亦會連接至啟德發展建議的 T2 主幹路。</p> <p>工程亦包括在將軍澳灣填海約 3 公頃，以提供土地興建低於地面的 P2 路。</p>	<p>土木工程拓展署自 2016 年 7 月以來，已批出五份工程合約。餘下工程合約將會於本年內陸續招標。</p> <p>正在進行的工序包括藍田及將軍澳的土地平整工程、隧道工程、將軍澳灣填海工程、興建海上高架道路及北行人天橋。</p>



北行人天橋電腦模擬圖



(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
42DR 甲級	新界東南堆填區發展計劃	2,200	環境局局長 環境保護署	9/1993	2047 年 (暫定)	工程包括建造海堤、填海、地盤平整、興建通路、廢物接收設施、滲濾污水收集及處理系統、堆填氣體收集及管理系統和建造修復及護理設施。	建築廢物的接收如常進行。當堆填區填滿及完成修復後，會開展為期 30 年的護理。

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
164DR 甲級	新界東南堆填區擴建計劃	2,101	環境局局長 環境保護署	2018年中 (暫定)	2058年 (暫定)	<p>工程項目包括合約採購的顧問研究、新界東南堆填區擴建計劃的設計、建造、營運、修復和護理。</p> <p>工程包括工地平整、興建與遷移堆填區基礎設施和地面水管理系統、安裝堆填區防滲漏墊層系統、滲濾污水收集及處理系統、堆填氣體收集及管理系統和建造修復及護理設施。</p>	<p>相關的土地勘察工作包括實地鑽探及為岩土樣本測試已完成。工程項目的設計大綱已完成，現正籌備展開擴建的前期工程（包括與相關政府部門安排移交所需工地等）。</p>

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
703TH 甲級	清水灣道與匡湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程及蠔涌區內通路改善工程	1,774	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	3/2016	2020 年底	工程主要包括擴闊清水灣道至打鼓嶺及南邊圍迴旋處至匡湖居的兩段西貢公路為雙線雙程分隔行車道。	工程已於 2016 年 3 月 30 日開展，預計於 2020 年年底完成。建造蠔涌橋(九龍方向)、隔音屏障地基和擋土牆工程現正進行中。




(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
158TB 甲級	將軍澳唐明街與唐德街之間的高架行人道	222	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	12/2016	8/2019	工程主要包括在唐明街與唐德街之間興建高架行人道，並在高架行人道近唐德街興建一部升降機。	工程已於 2016 年 12 月展開。現正進行高架行人道地基工程工作。



 路政署 Transport Department 運輸署 Transport Department	工程名稱 project title Elevated Walkway Between Tong Ming Street and Tong Tak Street, Tung Kwai O.	設計圖 drawing no.: EPND/WU/2522/M00647 日期 date: 12th January, 2016
---	--	---

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7803CL 甲級	安達臣道石礦場用地發展 - 地盤平整及相關基礎建設工程	7,693	發展局局長 土木工程拓展署	12/2016	2/2022	<p>工程內容包括</p> <p>(一) 在安達臣道石礦場用地平整約 40 公頃土地平台及進行相關的土力工程；</p> <p>(二) 提供並改善供水、排水、污水系統、道路和環境美化工程；以及</p> <p>(三) 在發展區外鄰近安達邨、曉麗苑及曉華大廈興建行人連繫設施和在將軍澳隧道收費廣場設置巴士轉乘站。</p>	<p>在安達臣道石礦場用地的地盤平整及相關基礎建設工程已經在 2016 年 12 月展開。</p> <p>現正進行發展區外所興建之行人連繫設施和巴士轉乘站的工程。</p>

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7818CL 甲級	安達臣道石礦場用地發展 - 道路改善及基礎建設工程	2,654	發展局局長 土木工程拓展署	5/2018 (暫定)	12/2023 (暫定)	<p>工程內容包括</p> <p>(一) 道路和路口改善工程包括興建一條由連德道通往秀茂坪道的新行車天橋、於近藍田康華苑及興田邨的連德道路段增設路旁上落客處、改善清水灣道與安秀道的路口和擴闊於新清水灣道近順利邨的一段往九龍方向行車道；</p> <p>(二) 興建自動扶梯連接曉光街(曉育徑)至曉明街；以及</p> <p>(三) 在發展區內進行休憩用地環境美化及附屬工程。</p>	<p>工程撥款申請於立法會財務委員會 2018 年 1 月 26 日會議獲得通過。現正進行工程招標工作。</p>

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
總目 706 分目 6101TX 丁級	在公共行人天橋、高架行人道及行人隧道加建暢道通行設施 第二組 - 勘查研究、設計及建造	87	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	4/2015	12/2018	<p>工程主要為新界及離島區內合共約 27 條公共行人通道加建升降機設施。其中位於西貢區的 3 條行人天橋分別為：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 橫跨唐明街近尚德商場的行人天橋（結構編號：NF336）； 2. 橫跨寶琳北路近林盛路的行人天橋（結構編號：NF193）；以及 3. 橫跨寶寧路近寶順路的行人天橋（結構編號：NF309）。 	<p>NF336 升降機已於 2017 年 8 月 30 日開放予公眾使用。</p> <p>NF193 一號及二號升降機現正進行升降機安裝工程。</p> <p>NF309 一號升降機現正進行升降機塔建造工程，二號升降機現正進行地基工程。</p>

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
5101CX 丁級 - CE 26/2014 (CE)	相連搬遷西貢污水處理廠的初步綜合填海發展研究	14	發展局局長 土木工程拓展署	11/2014	2019 年中 (暫定)	<p>研究的範圍包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 為相連的西貢近岸填海及擬建防波堤工程進行工程可行性研究，包括相關的初步技術和影響評估； (ii) 為搬遷西貢污水處理廠後所騰出的土地及填海地點進行初步規劃研究； (iii) 配合擬議岩洞研究舉辦的公眾參與活動，諮詢相關持份者；及 (iv) 進行初步的勘測及其他勘查工作。 	<p>有關的初步綜合發展研究正在進行中。顧問公司正在草擬初步發展大綱圖，評估擬議發展計劃的初步技術可行性，並與其他部門協調相關基建的發展步伐。會適時諮詢區議會及有關的持份者。</p> 

(四) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
總目 707 分目 7100CX 丁級	重新規劃將軍澳第 137 區的規劃及工程研究	29	發展局局長 土木工程拓展署 規劃署	12/2016	2019 年底	這項研究會重新規劃將軍澳第 137 區約 80 公頃土地的發展，研究作房屋、商業及其他發展的可行性。	研究於 2016 年 12 月 30 日展開，現正檢討發展規劃的基本因素，檢視發展潛力。相關規劃因素包括交通運輸配套設施，政府、機構或社區設施、其他基建和潛在環境影響等，以配合發展需要並善用土地。會適時諮詢區議會。



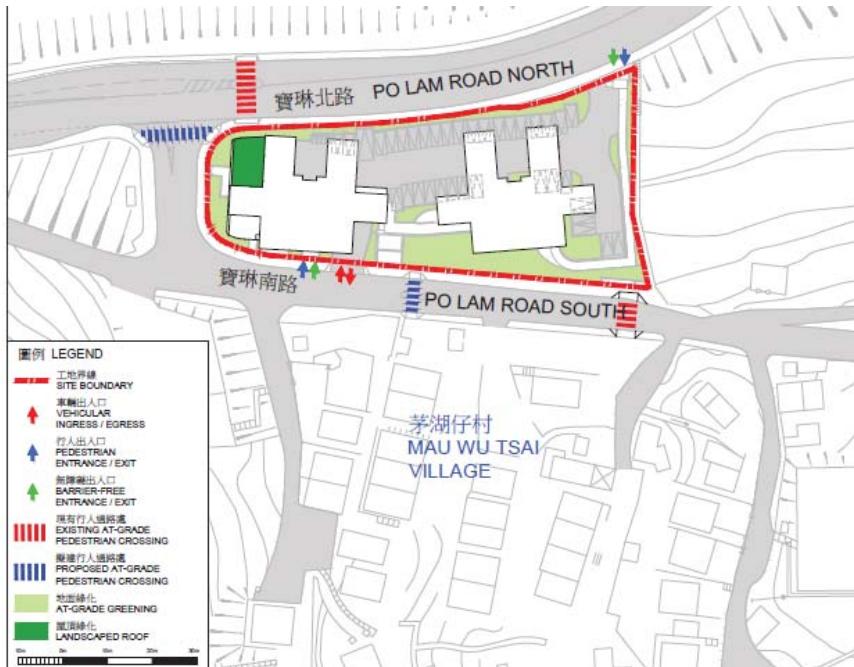
乙部

規劃中及即將進行的工程

（五）社區設施工程

(五) 社區設施工程

截至 2018 年 3 月 31 日

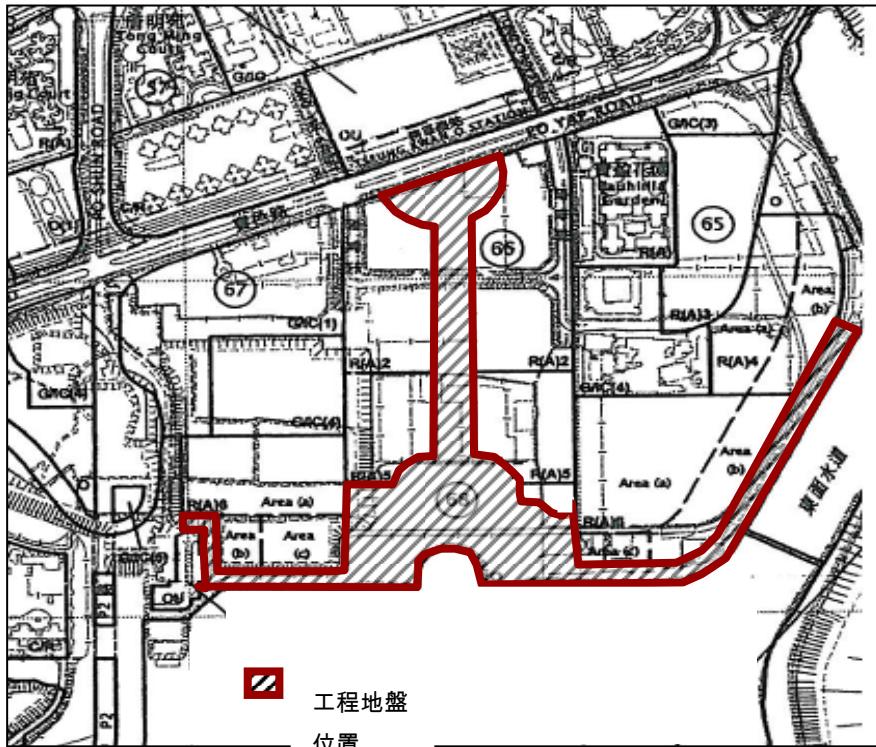
工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
67JA 乙級	將軍澳第 123 區寶琳路香港海關職員宿舍建造工程	保安局局長 香港海關 建築署	<p>工程計劃的範圍包括—</p> <p>(a) 興建 306 個「H」級宿舍單位；以及</p> <p>(b) 下列附屬設備—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 1 個管理處； (ii) 康樂及公用地方，包括 1 個多用途室； (iii) 35 個私家車停車位和 4 個電單車停車位；及 (iv) 相關渠務工程。 	<p>計劃於 2018 年 6 月向立法會財務委員會申請撥款，如申請獲批，預計工程將於 2018 年第四季動工。</p>

（六）康樂及文化設施工程

(六) 康樂及文化設施工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
3451R0 乙級	將軍澳第 66 及 68 區 地區休憩用地	民政事務局局長 康樂及文化事務署 建築署	工程計劃中的休憩用地，會提供多項不同休憩設施，包括園景花園、中央大道、兒童遊樂處、適合不同年齡的健身設施等，供公眾享用。	現正審視項目的工程內容及估價，更新技術可行性研究後，將按既定程序委聘顧問公司進行設計工作。 工程計劃已被納入「2017 施政報告」的「體育及康樂設施五年計劃」中，並計劃在未來 5 年內展開有關工程。



(七) 水務及渠務工程

(七) 水務及渠務工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
272DS 乙級	牛尾海污水收集系統第二階段	環境局局長 渠務署	<p>工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程主要是在黃竹灣、大涌口和白沙灣一帶地區（包括打蠔墩上圍、打蠔墩下圍、滘西新村等），及蠔涌一帶地區（包括北圍、匡湖居、鹿尾村、蠔涌、蠔涌新村、南邊圍、窩美、響鐘、莫遮輦及南圍等）興建污水收集系統。</p>	<p>272DS 的部分工程及 273DS 的部分工程已一併獲提升為甲級，並於 2013 年 1 月動工，詳情參見 382DS。272DS 的餘下工程將會分四期推行。第一期工程包括在西貢公路（匡湖居至南圍）興建污水主幹渠。該期工程已於 2015 年 7 月獲升為甲級工程，並已委託路政署與項目 703TH 號工程一起進行，已於 2016 年 3 月 30 日動工。</p> <p>蠔涌及窩美一帶的污水系統將採用替代方案，在蠔涌及窩美興建小型污水處理廠，以取代原有計劃的污水泵房，並各自處理來自所屬分區的污水。第二期工程包括在黃竹灣一帶地區及窩美一帶地區興建污水收集系統，而蠔涌一帶地區的工程將於第三期進行。</p> <p>第四期工程則包括在大涌口和白沙灣一帶地區興建污水收集系統。由於工程涉及在西貢公路敷設主幹渠（即從匡湖居接駁至康健路的一段主幹渠），現正覆檢工程的設計及時間表。</p>

(七) 水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
273DS 乙級	牛尾海污水收集系統第三階段	環境局局長 渠務署	<p>工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程主要包括在大埔仔、布袋澳及井欄樹一帶地區(包括炭山、井欄樹、小桃源村、心朗、白石窩、白石窩新村及壁屋凹等)興建污水收集系統。</p>	<p>272DS的部分工程及273DS的部分工程已一併獲提升為甲級，並於2013年1月動工，詳情參見382DS。</p> <p>273DS的餘下工程包括在大埔仔、布袋澳及井欄樹一帶地區興建污水收集系統，現正進行詳細設計及刊憲程序。環保署已於2017年1月批准布袋澳污水系統的環境影響評估報告工作。</p>

(七) 水務及渠務工程(續)

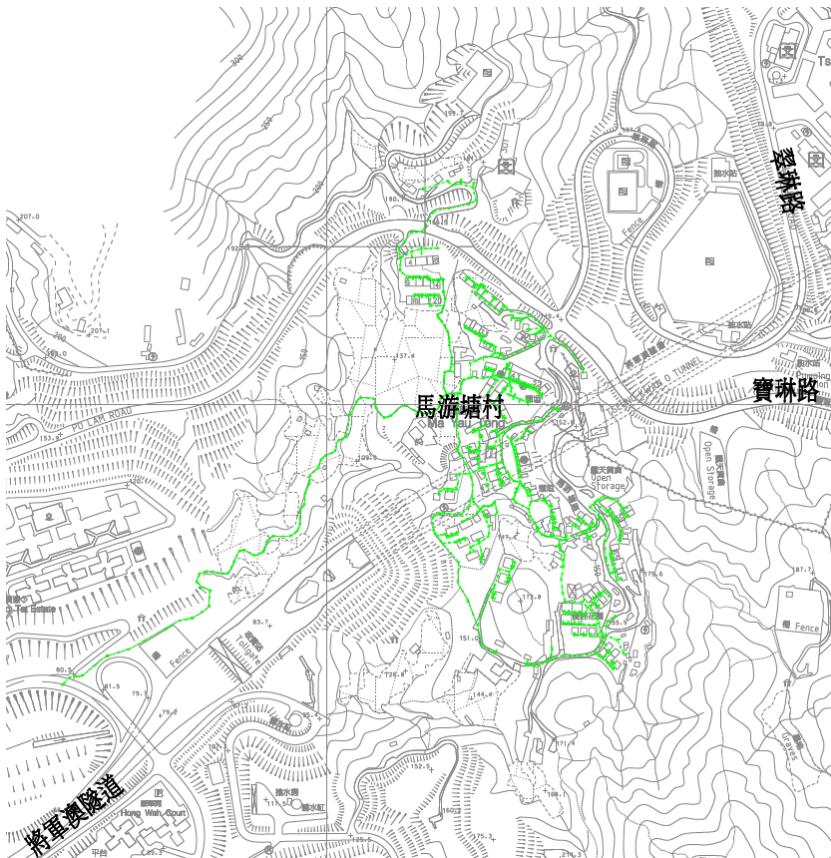
截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
214DS 乙級	將軍澳鄉村污水收集系統	環境局局長 渠務署	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。	初步設計及公眾諮詢已經完成；各項的影響評估及勘探工作亦已完成。詳細設計現正進行中。
				此工程項目主要是為將軍澳區的10條鄉村(包括水邊村、明愛新村、茅湖仔村、將軍澳上村、將軍澳村、半見村、坑口舊村、禾塘崗村、澳頭村、新地村)提供公共污水收集系統。工程內容主要包括敷設污水渠及興建一座污水泵房。

(七) 水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
362DS 乙級	將軍澳馬游塘村污水收集系統	環境局局長 渠務署	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程內容主要包括在馬游塘村興建污水渠。	初步設計及公眾諮詢已經完成；各項的影響評估及勘探工作亦已完成。詳細設計現正進行中。



(七) 水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

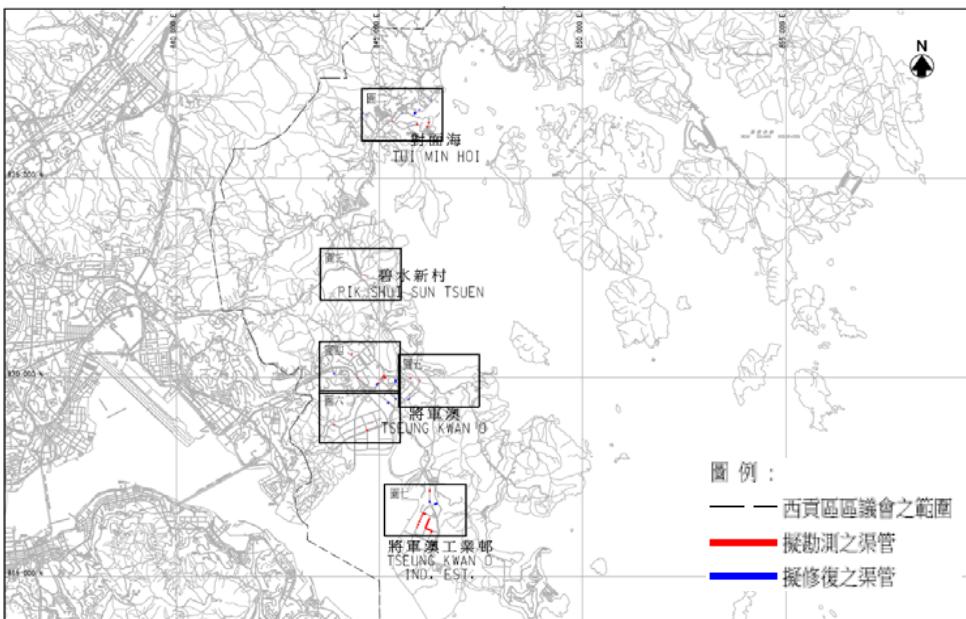
工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
226DS 乙級	西貢污水處理廠第二期 改善工程	環境局局長 渠務署	擴建污水處理廠的目的是配合區內公共污水收集系統的擴建和西貢區的未來發展。改善工程的規模和時間表會與其它籌劃中的污水收集系統工程一併考慮。	將根據搬遷西貢污水處理廠入岩洞的可行性研究結果，再檢討西貢污水處理廠的改善工程的需要及規模，以配合 272DS 號(牛尾海污水工程第二階段工程)計劃的規劃和進度。



(七) 水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
414DS 乙級	地下污水渠修復工程	環境局局長 渠務署	工程計劃的第一階段包括為全港超過 100 公里的地下渠管進行勘測及修復約 17 公里的地下渠管。當中，會為西貢區內共約 1.3 公里長的地下污水渠及雨水渠進行勘測和修復共約 300 米長的地下污水渠及雨水渠。	西貢區第一階段工程剛於 2018 年 1 月諮詢西貢區議會房屋及環境衛生委員會並獲委員會支持。
172CD 乙級	地下雨水渠修復工程	發展局局長 渠務署		現正準備向立法會財務委員會申請撥款，如申請獲批，將盡快進行招標，預計工程將於 2018 年年底動工。

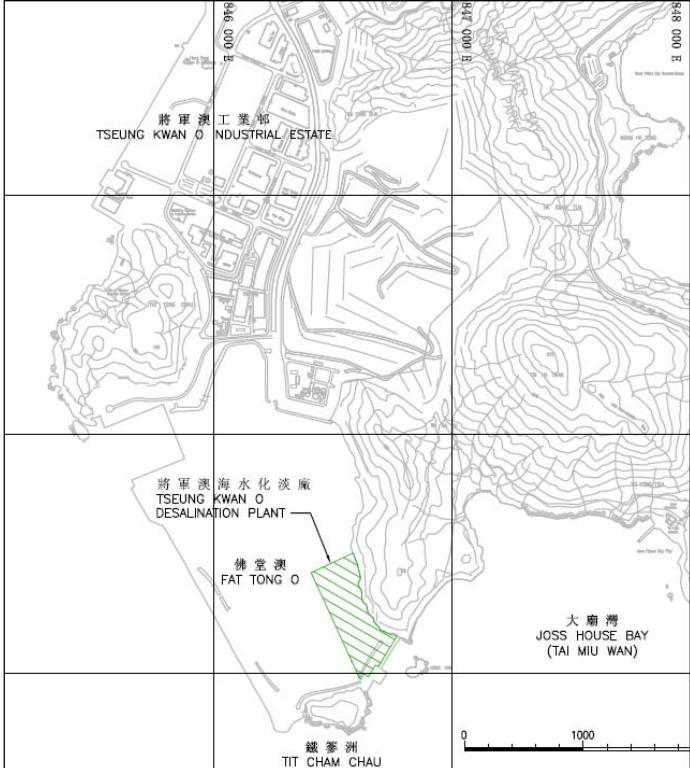


圖例：

- 西貢區議會之範圍
- 擬勘測之渠管
- 擬修復之渠管

(七) 水務及渠務工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
357WF 乙級	將軍澳海水淡化廠第一階段 設計及建造 - 海水淡化廠	發展局局長 水務署	詳細設計及興建每日食水產 量達 135,000 立方米的海水 淡化廠及相關設施	水務署已於 2018 年 3 月完成海水 淡化廠「設計、建造及運作」合約 的投標者資格預審，並會適時為此 合約招標。水務署已安排於 2018 年 4 月在立法會發展事務委員會向 議員簡報有關工程項目，並隨後向 財務委員會申請撥款，以期在 2018 年年底開展海水淡化廠的建造工 程，預計於 2022 年落成啟用。
				

(八) 土地開拓、道路及其他工程

(八) 土地開拓、道路及其他工程

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
716CL 乙級	將軍澳第一期堆填區基礎設施工程	發展局局長 土木工程拓展署	工程包括建造橫跨東邊水道南端的一座特色行人橋(南橋)，一個位於 77 區的污水泵房及相關的環境美化工程等。	詳細設計正在進行中。行人天橋方案及排污設備修訂的授權公告已分別於 2015 年 9 月 25 日和 4 月 30 日刊憲。



(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

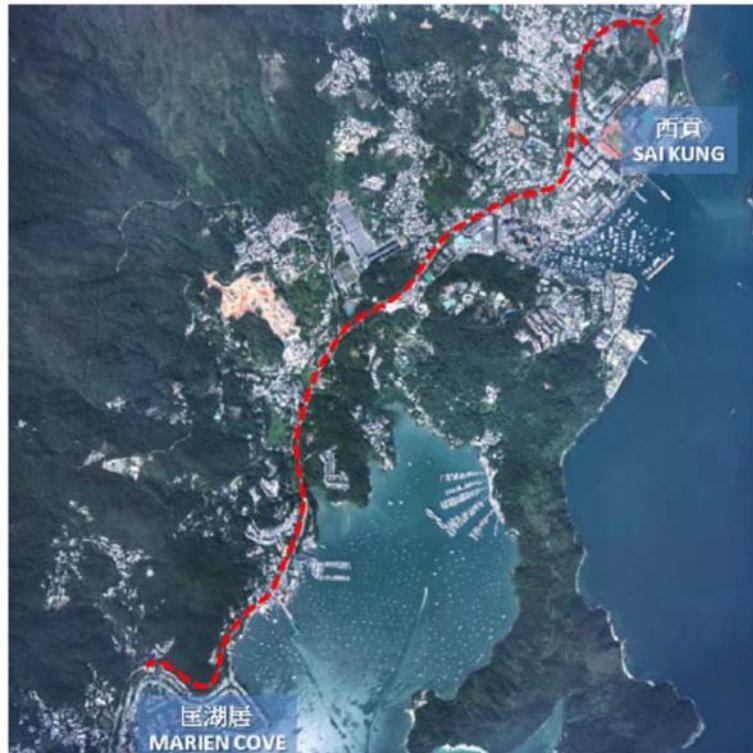
截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
822TH 乙級	跨灣連接路	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	<p>跨灣連接路橫跨將軍澳海灣，採用特色大橋設計，將會是將軍澳地標。大橋連接擬建的將軍澳-藍田隧道及將軍澳第 86 區附近的環保大道，以應付將軍澳區預計的交通需求。它可以提供替代路線讓交通可繞過市中心，從而改善市中心住宅區的居住環境。</p> <p>跨灣連接路是雙線雙程行車道，全長約 1.8 公里，並設置行人路和單車徑。</p>	<p>詳細設計已在 2017 年大致完成。現正爭取在本立法年度內就建造工程向立法會申請撥款，以期儘快開展建造工程。</p>

(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
806TH 乙級	匡湖居至西貢市之間的一段 西貢公路分隔車道工程	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	工程主要包括改善由匡湖居至 西貢市中心的一段西貢公路、 普通道及沙下南的一段大網仔 路。目的是為應付現時及預計 的交通需求，並紓緩交通擠塞 情況。	西貢區議會支持沿線改 善方案(雙程雙線分隔車 道)。 當局於 2016 年 10 月 22 日舉行公眾論壇。現正就 收集到的意見擬定推展 時間表。



(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
766TH 乙級	寶琳北路加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在介乎寶康路至寶順路之間的一段寶琳北路加建隔音屏障。	路政署現正準備聘請顧問公司進行勘察研究，預計有關工作可在2018年底前展開。環境保護署/路政署會適時向西貢區議會匯報工作的進度。

(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
817TH 乙級	寶寧路加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在介乎寶順路至寶寧里之間的一段寶寧路加建隔音屏障，以及在介乎常寧路及寶寧里之間的一段寶寧路鋪設低噪音路面物料。	路政署現正準備聘請顧問公司進行勘察研究，預計有關工作可在2018年底前展開。環境保護署/路政署會適時向西貢區議會匯報工作的進度。
 <p>The map shows the area around Tseung Kwan O, specifically the Hang Hau district. A black arrow points from a rectangular box labeled 'THE SITE' towards the coast. Labels include PO LAM, TSEUNG KWAN O, TSUI LAM, and HANG HAU. Other features shown include Silverstrand Beach, West Point, and various roads and landmarks.</p>				

(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

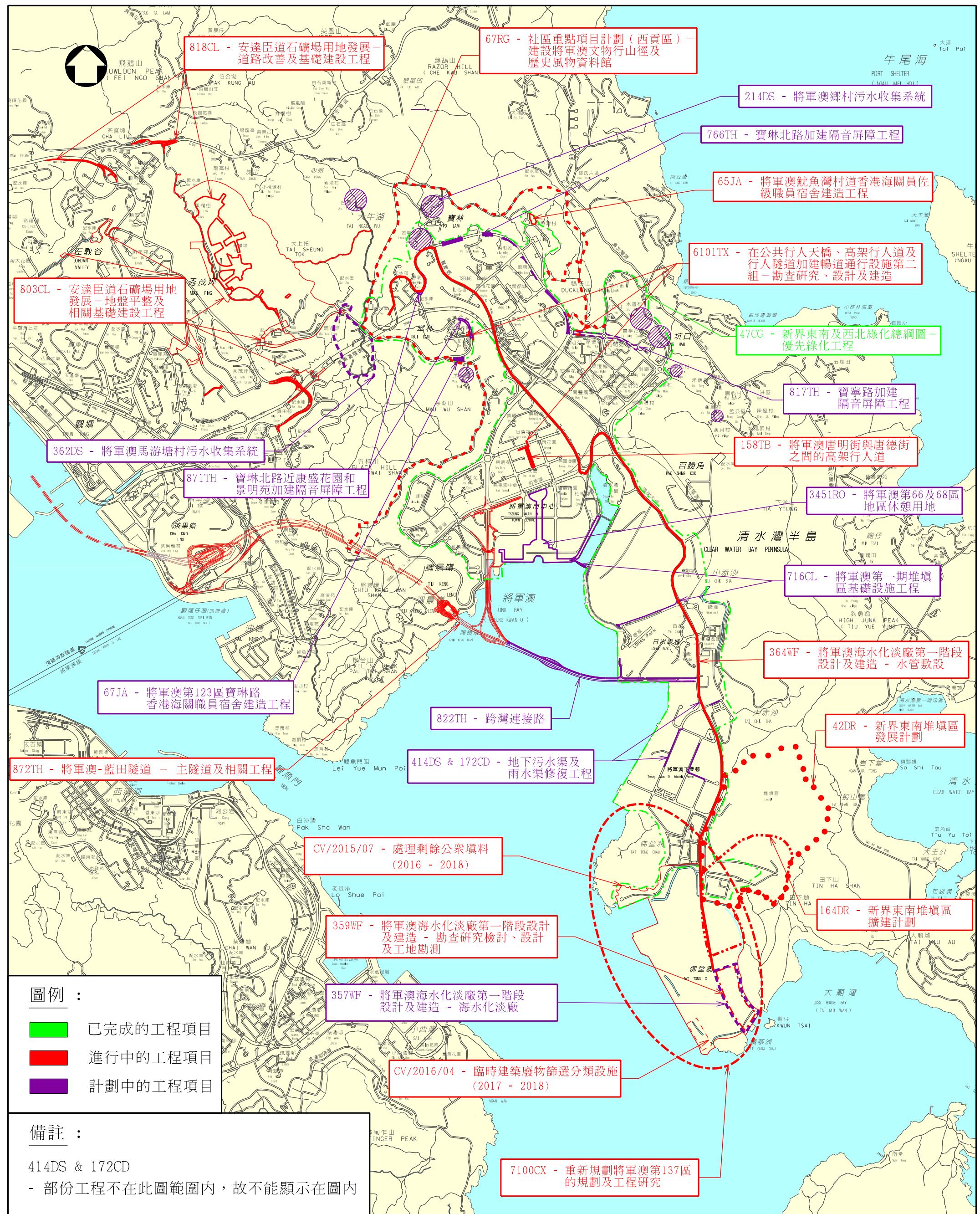
工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
871TH 乙級	寶琳北路近康盛花園和景明苑 加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在近康盛花園和景明苑的兩段寶琳北路加建隔音屏障。	路政署現正準備聘請顧問公司進行勘察研究，預計有關工作可在2018年底前展開。環境保護署/路政署會適時向西貢區議會匯報工作的進度。

(八) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2018 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
5101CX 丁級	糧船灣、滘西村、荔枝莊、深涌及三門仔村碼頭改善工程研究 - 勘查研究	發展局局長 土木工程拓展署	<p>研究範圍包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 評估潛在的環境影響，包括生態和漁業影響，並開展初步的環境研究； (ii) 初步工程研究包括水力研究和岩土評估，以及初步工程簡圖的準備工作； (iii) 現場勘探/實地工作和相關工程監督工作；及 (iv) 諮詢相關持份者。 	<p>研究於 2017 年 11 月 17 日展開。顧問公司正在草擬初步的環境研究和初步工程簡圖。我們會適時諮詢區議會及相關的持份者。</p> 

附件

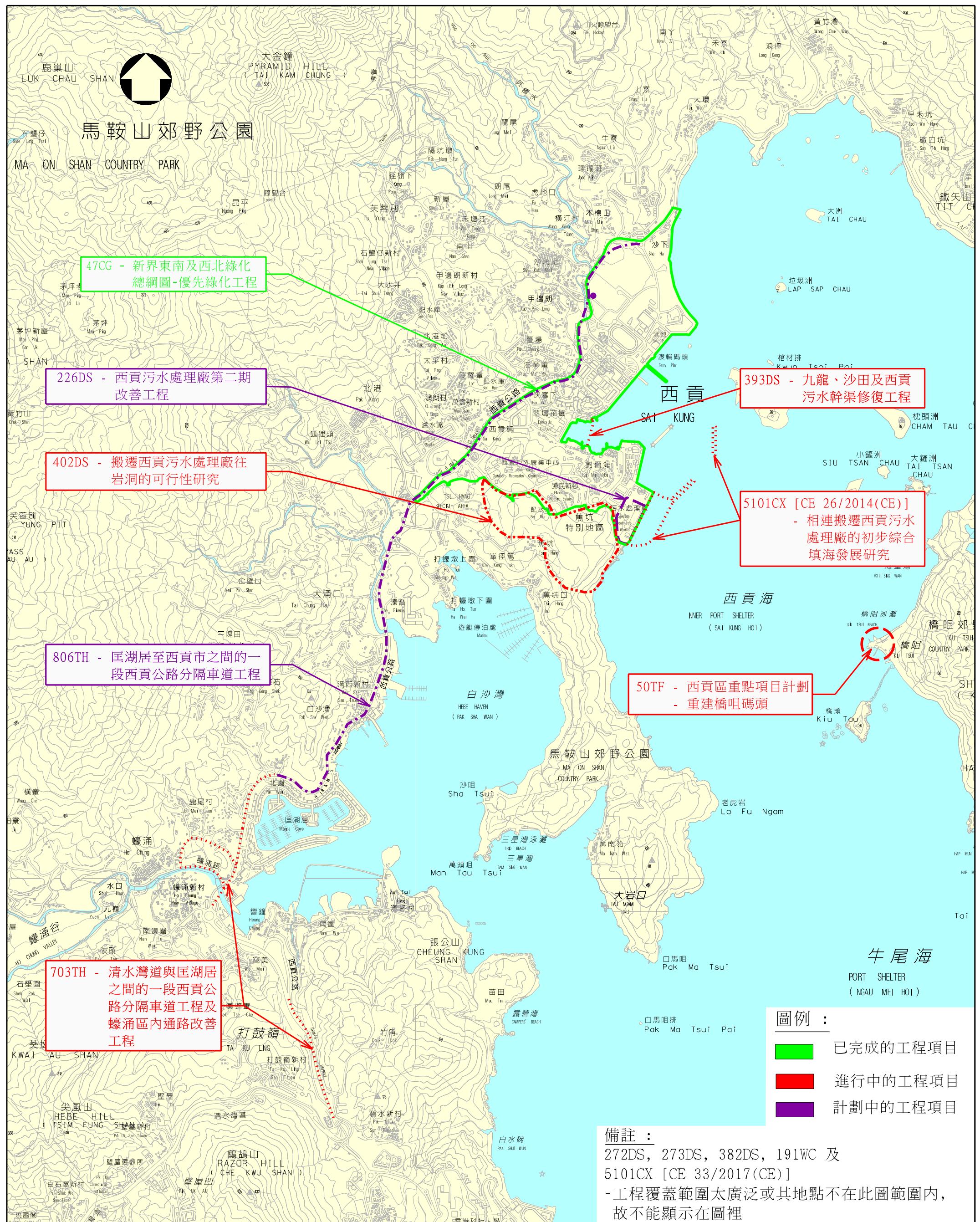


圖則名稱 drawing title

將軍澳主要工程項目位置圖 (2018年3月)

繪圖 drawn TK HO	簽署 initial	日期 date 26.3.18	項目編號 item no.	辦事處 office 東拓展處 EAST DEVELOPMENT OFFICE
核對 checked YK MA	簽署 initial	日期 date 26.3.18	比例 scale 1 : 30 000	
核准 approved	簽署 initial	日期 date	圖則編號 drawing no. CDESAKZ0102	





圖則名稱 drawing title

西貢主要工程項目位置圖 (2018年3月)

繪圖 drawn YT LAU	簽署 initial YK MA	日期 date 26.3.2018	項目編號 item no. CDESAKZ0101	辦事處 office 東拓展處 EAST DEVELOPMENT OFFICE
核對 checked YK MA	簽署 initial	日期 date 26.3.2018	比例 scale 1 : 20 000	
核准 approved	簽署 initial	日期 date	圖則編號 drawing no.	CEDD